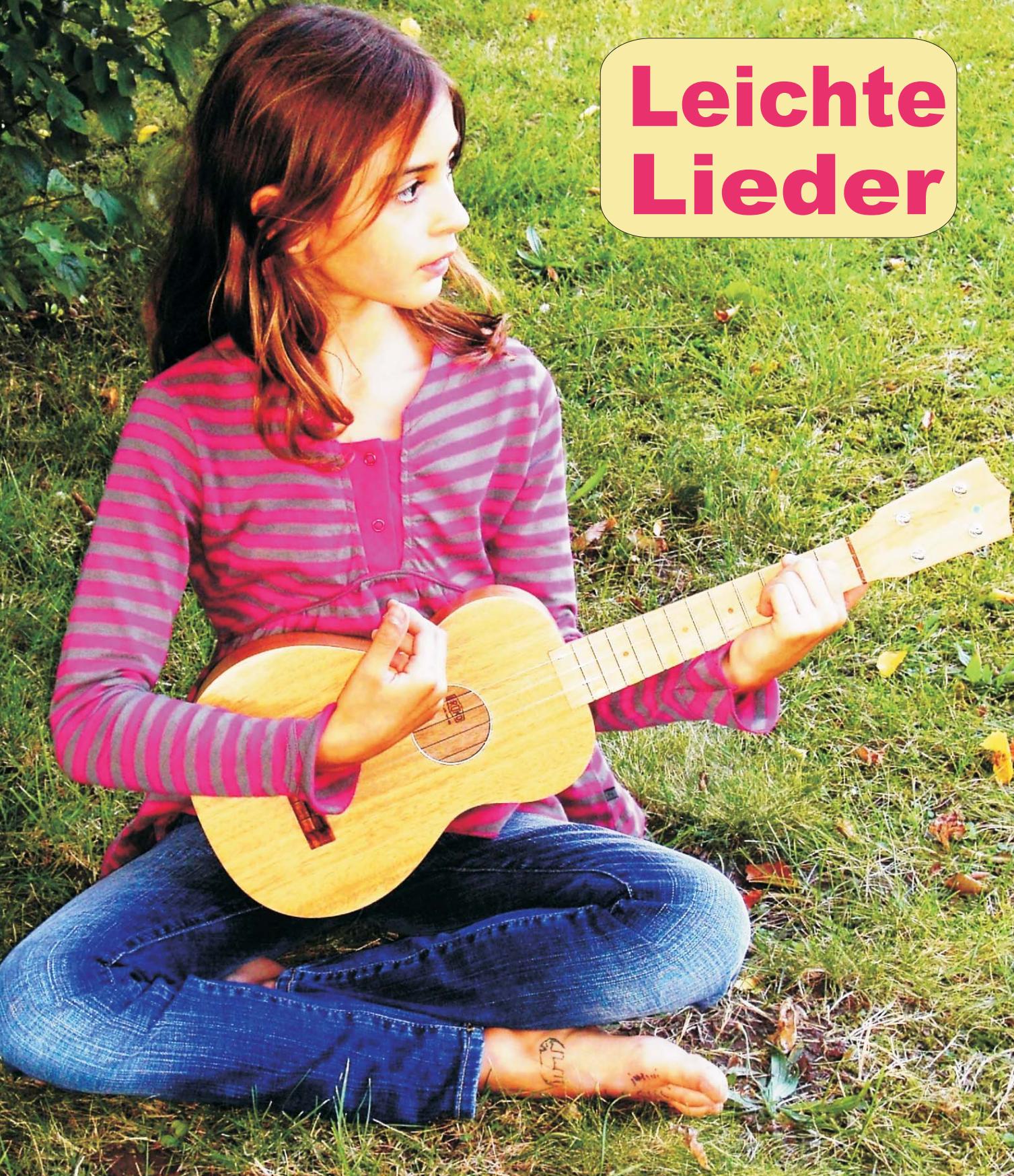


Siehe auch: > Jugendlieder

# Leichte Lieder



**zum Begleiten mit  
Ukulele und Gitarre**

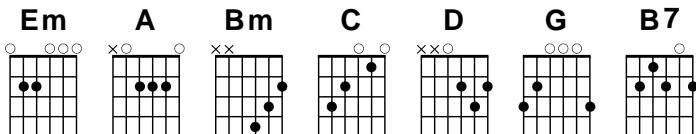
## Inhalt

1. Nele spielt Ukulele (Gitarre)
2. Aven Roma
3. Bajuschki baju
4. Banana Boat Song
5. Beinwil-Blues
6. Chevaliers de la table ronde
7. Chumm, mir wei go Chrieseli günne ...
8. Cielito lindo
9. De colores
10. Dona, Dona
11. Drunken Sailor
12. Es wott es Fraueli z'Märit ga ...
13. "Grand Prix Eurovision de la Chanson"
14. Lueg det die Flüge a de Wand / Es regnet, es regnet
15. Froh zu sein bedarf es wenig ...
16. Mir sind mit em Velo da! (Over in the Gloryland)
17. Greensleeves
18. Baba la gumbala
19. Happy Birthday
20. Hüa ho, alter Schimmel !
21. I Mueters Stübeli
22. Kumbaya
23. Lustig ist das Zigeunerleben
24. Maracatu
25. Mareta
26. An den Ufern des Mexico Rivers
27. My Bonnie
28. Olé, Mulher Rendeira
29. Pudding auf dem Autodach
30. S'Ramseyers
31. Riite und tanze
32. Rund um das Feuer
33. Samba Lelê
34. Otshi tshornýe / Schwarze Augen / Dark Eyes
35. Si ya hamba
36. Spiel, Klesmer, spiel !
37. Oh Susanna
38. Tom Dooley
39. El vito
40. Vogel-Lisi
41. Widele Wedele
42. Wir sind durch die Welt gefahren
43. Yani yoni ya hu wey hey
44. Yo te daré ...

## Nele spielt Ukulele (Gitarre)

Jürg Hochweber

Dieses Lied kann auch durchgehend mit dem einzigen Akkord Em begleitet werden!



$\text{♪} = \begin{smallmatrix} & 3 \\ \text{♩} & \text{♩} \end{smallmatrix}$  (Swing)

Musical score for 'Neule' in E major (Em), B minor (Bm), and A major (A). The score consists of two staves. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time (C). The second staff starts with a bass clef and a common time (C). The lyrics are as follows:

1. Ne - le spielt U - ku - le - le,  
2. Ne - le spielt auch Gi - tar - re,  
3. Rupf zupf, schrumm bummschon wie - der  
bends im Rock - 'n' -  
neu - er

Musical score for 'Städtchen' in E major (Em) and A minor (Bm). The score consists of two staves. The top staff shows a melody line with eighth and sixteenth notes, accompanied by a bass line. The bottom staff shows lyrics in German. The score includes a key signature of one sharp (F#), a time signature of common time (indicated by '8'), and a dynamic marking of 'p' (piano).

Chords: Em, A, Em, Bm, Em, A

Lyrics:

Städt-chen.	Kommt,	Leu - te	kommt	schon	heu - te,
Roll.	spielt	dann ein	Stück	zum	Träu - men
Stil.	Ne - le,	wir	lie-ben	dei - ne	Lie - der,

Musical score for the song "Nele ist ein schlauer Wechselkind". The score consists of a single staff with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The staff is divided into six measures by vertical bar lines, each labeled with a chord name: C, D, G, B7, Em, and A. The lyrics are written below the staff, corresponding to the chords. The melody is composed of eighth and sixteenth note patterns. The vocal line starts on the note G4 in the first measure, moves to A4 in the second, then to B4 in the third, D5 in the fourth, E5 in the fifth, and A5 in the sixth. The lyrics describe Nele's cleverness and how she changes from major to minor keys.

C D G B7 Em A

8  
Ne - le ist ein schlau - es Mäd - chen. ja ja  
wech-selt mal von Dur nach Moll. ja ja  
dich und dein Gi - tar - ren - spiel. ja ja

Musical score for the song "Nele ist ein schlauer Mädchchen". The score consists of a single melodic line on a staff. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by '8'). The melody is divided into measures by vertical bar lines. Above the staff, the chords are indicated: Em, A, Bm, and Em. Below the staff, the lyrics are written in three-line staves, corresponding to the notes above them. The lyrics are:

ja ja	Ne - le ist ein schlau - es	Mäd - chen.
ja ja	wech-selt mal von Dur nach	Moll.
ja ja	dich und dein Gi - tar - ren	- spiel.

The musical score shows a single staff for a treble clef instrument. The key signature is one sharp (F#). The time signature is common time (indicated by '8'). The section starts with a dynamic instruction 'Zwischenspiel' followed by three measures of Em chords. The next measure is a G chord. The following two measures are Em chords. The section ends with a repeat sign and a first ending instruction '1, 2.' The second ending begins with a '3.' dynamic, followed by a harmonic XII chord (indicated by a double sharp sign) and a melodic line starting with a quarter note.

# Aven Roma

Trad. Lied der Roma,  
Slowakei

Musical notation for the first line of the song. The key signature is C major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of quarter notes and eighth notes. Chords indicated above the staff are Am, Dm, Am, E, and Am. The lyrics are: A - ven Ro - ma ka - men - de, ka - men - de.

Musical notation for the second line of the song. The key signature is C major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of quarter notes and eighth notes. Chords indicated above the staff are Am, Dm, Am, E, and Am. The lyrics are: Ba - scha - va me tu men - ge, tu men - ge.

Musical notation for the third line of the song. The key signature is C major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of quarter notes and eighth notes. Chords indicated above the staff are A7, Dm, Am, Dm, and Am. The lyrics are: Schu - kar gi - li ro - ma - ni, ro - ma - ni,

Musical notation for the fourth line of the song. The key signature is C major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of quarter notes and eighth notes. Chords indicated above the staff are Am, Dm, Am, E, and Am. The lyrics are: Ro - ma phe - nen a - ma - ri, a - ma - ri.

Kommt Zigeuner zu mir. Spielt Musik für uns, ein  
schönes Zigeunerlied.  
Die Zigeuner erzählen: es ist Unseres.

# Bajuschki baju

Trad. Russland

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '8'). The key signature is one flat (B-flat). The music is divided into four sections, each starting with a forte dynamic (F) and ending with a half note. Chords are indicated above the staff.

- Section 1:** Em, Dm, B7, A7. Lyrics: Schlaf mein Kind, ich wieg dich leise, Bajuschki, baju, ba - jusch - ki ba - - - ju,
- Section 2:** Em, Dm, G, F. Lyrics: sin - ge die Ko sa - ken - wei - se, ba - jusch - ki ba - - - ju.
- Section 3:** C, Bb, B7, A7. Lyrics: Einmal wirst auch du ein Reiter, Bajuschki, baju, |: Von mir ziehen immer weiter, Fernen Ländern zu. :|
- Section 4:** Em, Dm, B7, A7. Lyrics: In der Fremde, fern der Heimat Denkst du immerzu |: An die Mutter, die dich lieb hat, Bajuschki baju. :|

1)  
Schlaf mein Kind,  
ich wieg dich leise,  
Bajuschki, baju,  
|: Singe die Kosakenweise,  
Bajuchki, baju. :|

2)  
Draußen rufen  
fremde Reiter  
Durch die Nacht sich zu.  
|: Schlaf, mein Kind, sie reiten weiter,  
Bajuschki, baju. :|

3)  
Einmal wirst auch  
du ein Reiter,  
Bajuschki, baju,  
|: Von mir ziehen immer weiter,  
Fernen Ländern zu. :|

4)  
In der Fremde,  
fern der Heimat  
Denkst du immerzu  
|: An die Mutter, die dich lieb hat,  
Bajuschki baju. :|

# Banana Boat Song

Trad. Jamaica

Musical notation for the first line of the song. The key signature is common C. The melody starts on C, moves to G7, then C. The lyrics are: Day oh\_\_\_\_ Day\_\_\_\_ oh!\_\_\_\_ Day dah light\_\_\_\_ break, me wan-na go home.\_\_\_\_\_

Musical notation for the second line of the song. The melody starts on C, moves to G7, then C. The lyrics are: Day oh,\_\_\_\_ day\_\_\_\_ oh,\_\_\_\_ Day dah light\_\_\_\_ break me wan-na go home.\_\_\_\_\_

Musical notation for the third line of the song. The melody starts on C, moves to G7, then C. The lyrics are: Come Missa Tally-man, tally me bananas. Day dah light\_\_\_\_ break, me wan-na go home.\_\_\_\_\_

Musical notation for the fourth line of the song. The melody starts on C, moves to G7, then C. The lyrics are: Come Missa Tally-man, tally me bananas. Day dah light\_\_\_\_ break, me wan-na go home.\_\_\_\_\_

Musical notation for the fifth line of the song. The melody starts on C, moves to G7, then C. The lyrics are: Six foot seven foot, eight foot, bunch.\_\_\_\_ Day dah light\_\_\_\_ break, me wan-na go home.\_\_\_\_\_

Musical notation for the sixth line of the song. The melody starts on C, moves to G7, then C. The lyrics are: Six foot seven foot, eight foot, bunch.\_\_\_\_ Day dah light\_\_\_\_ break me wan-na go home.\_\_\_\_\_

# Birrwil\* - Blues

\*oder Zürich etc.

J.H.

**E**

jetzt spi - le mer de Birr - wil - Blues. Ort,  
Birr - wil isch en schö - ne.

**E7**

spi - le mer de Birr - wil - Blues. fort,  
glau - bet al - li Lüt so.

**A7**

spi - le mer de Birr - wil - Blues. Ort,  
Birr - wil isch en schö - ne.

**E7**

spi - le mer de Bö - wil - Blues. Ort,  
Birr - wil isch en schö - ne.

**B7**

al - i U - ku - le - le,  
zwü - sche Berg und See, \_\_\_\_\_.  
al - i Gi - tar - re  
bi'Sun - ne und'bi\_ Schnee \_\_\_\_\_.  
B7

**E**

spi - let jetzt de Birr - wil - Blues. Ort,  
Birr - wil isch en schö - ne.

# Chevaliers de la table ronde

Traditional Frankreich

The musical score is arranged in six staves, each starting with a treble clef and an 8th note time signature. Chords are indicated above the notes:

- Staff 1:** C major (C)
- Staff 2:** G major (G), C major (C)
- Staff 3:** G major (G), C major (C)
- Staff 4:** F major (F), C major (C)
- Staff 5:** G7, Am, F major (F), C major (C)
- Staff 6:** C major (C), G7, C major (C)

**Lyrics:**

Staff 1: Che - va - liers de la tab - le ron - de, goû - tons

Staff 2: voir si le vin est bon. Che - val - liers de la tab - le

Staff 3: ron - de, goû - tons voir si le vin est bon. Goû - tons

Staff 4: voir, oui oui oui, goû - tons voir, non non non, goû - tons

Staff 5: voir si le vin est bon, goû-tons voir, oui oui oui goû - tons

Staff 6: voir, non non non, goû - tons voir si le vin est bon.

S'il est bon, s'il est agréable,  
J'en boirai jusqu' mon plaisir.

Et les quatre plus grands ivrognes  
Porteront les quat' coins du drap.

J'en boirai cinq ou six bouteilles,  
Une femme sur les genoux.

Les deux pieds contre la muraille  
Et la tte sous le roubinet.

Toc toc toc, on frappe la porte,  
Je crois bien qu'il est son mari.

Sur ma tombe je veux qu'on inscrive  
"Ici git le roi des buveurs."

Si c'est lui, que le diable l'emporte  
Car il vient troubler mon plaisir.

A morale de cette histoire  
C'est boire avant de mourir.

Si je meurs, je veux qu'on m'enterre  
Dans une cave o il y a du bon vin.

# Chumm, mir wei go Chrieseli günne ...

(Komm, wir wollen Kirschen pflücken ... )

Trad. Schweiz

**A**

8

Chumm, mir wei go Chrie - se - li gün - ne,  
 Ro ti, Schwar zi, Gi be - li gä - li,  
 s'liit nöd alls an ei nem Paar Ho - se,  
 s'liit nöd alls am hüb - sche We - se,  
 Bii nöd rich uf de - re Er - de,  
 s'mues mer doch au ei - - ne wer - de,

**A**

8

weiss a - men Ort, gar grü - se - li viel.  
 zwei - bis drü an ei - - nem Stiel.  
 s'liit - nöd alles an ei nem Paar Schue.  
 s'liit vil meh am or - de - li tue.  
 bii nöd hübsch vo An - - ge - sicht.  
 Gott ver laat die Wüesch - te nid.

**A**

8

Fal - la - ri fal - la - ra fal - la - ri fal - la - ra,

**A**

8

zwei - bis drü an ei - nem Stiel.



# Cielito lindo

Traditional

A musical score for 'Cielito lindo' featuring five staves of music with lyrics below each staff. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by '4'). The music consists of eighth and sixteenth note patterns. Chords are indicated above the staff at various points: G, D, G, D, G; D, Am, D7; Am, D7; G; G, G7, C, Am, D7; G, C, G, C, G; Am, D, C, D7, G.

De la Sie - rra Mo - re - na, cie - li - to lin - do, vie -

nen ba - jan - do, \_\_\_\_\_ un par de o - ji - tos

neg - ros, Cie - li - to lin - do, de con - tra - ban - do. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Ay, ay ay ay, \_\_\_\_\_ can -

ta\_ no llo - res, \_\_\_\_\_ por - que can - tan - do sea -

leg - ran, cie - li - to lin do, los co - ra - zo - nes. \_\_\_\_\_

## De colores

## Trad. Spanien

**A**

De\_\_\_\_\_, co-lo-res\_\_\_\_\_, de\_\_\_\_\_, co-lo-res\_\_\_\_\_, se\_\_\_\_\_, vis-ten-los\_\_\_\_\_.  
Cant'\_\_\_\_\_, el-ga-llo\_\_\_\_\_, cant'el-ga-llo\_\_\_\_\_, con-el-ki-ri\_\_\_\_\_.

**E**

cam-pos en la pri-ma-ve-ra,\_\_\_\_\_, de\_\_\_\_\_, co-lo-res,\_\_\_\_\_, de co-la\_\_\_\_\_.  
ki-ri ki-ri ki-ri ki-ri\_\_\_\_\_.

**A**

lo-res son los pa-ja-ri-tos que vie-nen d'a-fue-ra.\_\_\_\_\_, De\_\_\_\_\_, co-lli-na con el ka-ra ka-ra ka-ra ka-ra\_\_\_\_\_.  
De\_\_\_\_\_, co-lli-na con el ka-ra ka-ra ka-ra ka-ra\_\_\_\_\_.

**D**

lo-res\_\_\_\_\_, de co-lo-res\_\_\_\_\_, es el ar-co\_\_\_\_\_, i-ris\_\_\_\_\_, que ve-mos\_\_\_\_\_, lu-llue-los\_\_\_\_\_, los po-llue-los\_\_\_\_\_, con el pi-o\_\_\_\_\_, pi-o\_\_\_\_\_, pi-o\_\_\_\_\_, pi-o\_\_\_\_\_.  
cir.pi\_\_\_\_\_, Y por e-so\_\_\_\_\_, los gran-des\_\_\_\_\_, a-mo-res\_\_\_\_\_, de mu-chos\_\_\_\_\_, co-mu-chos\_\_\_\_\_.

**A**

lo-res me gus-tan\_\_\_\_\_, a-mi.\_\_\_\_\_, Y por e-so\_\_\_\_\_, los gran-des\_\_\_\_\_, a-mo-res\_\_\_\_\_, de mu-chos\_\_\_\_\_, co-mu-chos\_\_\_\_\_.  
lo-res me gus-tan\_\_\_\_\_, a-mi.\_\_\_\_\_, Y por e-so\_\_\_\_\_, los gran-des\_\_\_\_\_, a-mo-res\_\_\_\_\_, de mu-chos\_\_\_\_\_, co-mu-chos\_\_\_\_\_.

**E**

mo-res\_\_\_\_\_, de mu-chos\_\_\_\_\_, co-lo-res\_\_\_\_\_, me gus-tan\_\_\_\_\_, a-mi.\_\_\_\_\_.  
mo-res\_\_\_\_\_, de mu-chos\_\_\_\_\_, co-lo-res\_\_\_\_\_, me gus-tan\_\_\_\_\_, a-mi.\_\_\_\_\_.

**A**

# Dona, Dona

Trad. Yiddish

Am      E7      Am      E7      Am      Dm      C      Dm      E

1) Auf dem Wa - gen liegt ein Kälb - lein, liegt ge - bun - den\_\_ mit dem Strick.  
 2) Schreit das Kälb - lein, sagt der Bau - er: "Wa - rum bist du\_\_ denn ein Kalb?  
 3) Käl - ber wer - den rasch ge - bun - den, und man schlach-tet\_\_ sie dann bald.

Am      E7      Am      E7      Am      Dm      Am      E      Am

Hoch im Him - mel fliegt ein Vo - gel, fliegt und dreht sich\_\_ hin und z'rück.  
 hät - test kön - nen sein ein Vo - gel, stolz und frei so\_\_ wie die Schwabl."  
 Liebst du Frei - heit, ler - ne flie - gen, ü - ber Städ - te,\_\_ Feld und Wald.

G      G7      C      Am      Dm      G7      C

Lacht der Wind im Korn - feld, lacht und lacht und\_\_ lacht,

G      G7      C      Am      E      Am

lacht er durch den Tag, den Gan - zen, und die hal - be\_\_ Nacht.

E      Am      G      C

Do-na, do-na, do - na, do - na, do-na, do - na,\_\_ da.

E      Am      E      Am

Do-na, do-na, do - na, do - na, do-na, do - na, da.

# Drunken Sailor

Traditional

The musical score consists of five staves of music for a single melody line. The first staff starts with a C-clef, common time, and an Am chord. The second staff begins with a G-clef, and the third staff continues with an Am chord. The fourth staff starts with a G-clef, and the fifth staff concludes with an Am chord. The lyrics are written below each staff, corresponding to the chords above them.

**Am**

What shall we do with the drunken sailor,  
Take him and shake him and try to a-wake him,

**G**

what shall we do with the him and shake him and

**Am**

drunken sailor, what shall we do with the  
try to a-wake him and shake him and

**G**

ear - ly in the mor - ning?  
ear - ly in the mor - ning?

**Am**

Hoo - ray, and

**G**

up she ri - ses, Hoo - ray, and up she ri - ses

**Am**

Hoo - ray, and up she ri - ses ear - ly in the mor - ning.

1. What shall we do with the drunken sailor, what shall we do with the drunken sailor,  
what shall we do with the drunken sailor early in the morning?

Refrain: Hooray, and up she rises, hooray, and up she rises,  
hooray, and up she rises early in the morning.

2. Take him and shake him and try to awake him, take him and shake him and try to awake him,  
take him and shake him and try to awake him, early in the morning! Refrain:

3. Give him a dose of salt and water. Refrain:

4. Give him a dash with a bosom's rubber. Refrain:

5. Put him in the long-boat till he's sober. Refrain:

6. Pull out the plug and wet him all over. Refrain:

7. Heave him by the leg in a running bowlin'. Refrain:

8. That's what to do with a drunken sailor. Refrain:

# Es wott es Fraueli z'Märit ga ...

Trad. Schweiz

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '8') and C major (indicated by a treble clef). The key signature has one sharp, indicating G major.

- Staff 1:** Labeled 'D'. The lyrics are: Es wott Hans, du muesch - e - li - z'Mä - rit hei - me ga, si,
- Staff 2:** The lyrics continue: z'Mä - rit hei - me ga, si, wenns wott de Ma big - de tue - hei - me d'Hüe - ner la. ii!
- Staff 3:** Labeled 'A7'. The lyrics are: tra - la - la - la - la, tra - la - la - la - la, wenns A - de big Ma de tue -
- Staff 4:** Labeled 'D'. The lyrics are: hei - me la, d'Hüe - ner il! tra - la - la - la - la - la - la - la. la.

Es wott es Fraueli z Märit ga, wott de Ma deheime la, tralalalala ...

Hans, du muesch deheime si, wenn s Abig isch, tue d'Hüehner i !

Im Ofe sind sechs grossi Chueche, muesch mer au zo dene luege!

Am Abig wo s isch sechsi gsi, sind die Chueche gfresse gsi ...

Und wo das Fraueli hei isch cho, Ma, wo sind die Chueche, wo?

Und hei die Hüehner alli gleit? Dr Güggel hät sis Ei verleit.

Do nimmt si dä Hans bim Bärtli, und röhrt en us is Gärtli.

Dä Hans dä springt is Nochberhus, dä Chaschper lueget zum Feischter us.

"Ich muess dir öppis chlage, d'Frau hät mich verschlage"

"wärsc̄h du nur scho geschter cho, mini macht mer au eso"

Die Fraue sind es Lumpepack, si us Stroh und Hudle gmacht.

# "Grand Prix Eurovision de la Chanson"

Melodie: M. Charpentier  
1643 - 1704

The musical score consists of four staves of music in D major, common time. The first staff begins with a D major chord (D, F#, A) followed by a melody. The lyrics are:

Wer Sie cha - wol am besch - te Gi sin - ge? na -  
Sie spi - let au gut - te Gi tar - re, sie -

The second staff begins with a G major chord (G, B, D) followed by a melody. The lyrics are:

tür - li die Lüüt us Bein wil See, bi  
zup - fet die Sai - te mit flin - ke, gschi - ckte Händ, sie  
bi

The third staff begins with a D major chord (D, F#, A) followed by a melody. The lyrics are:

de - ne - tuets klin - ge - und - swin - ge, sie  
spi - let nur Tolls, kei - - - Schmar - re, mer

The fourth staff begins with a G major chord (G, B, D) followed by a melody. The lyrics are:

chön - ned ab - er no vil - meh.  
mach - et eu - es Kom - - - pli - ment.

## Lueg det die Flüge a de Wand

A

Lueg det die Flü - ge a dä Wand,

E A

mit ä - mä Schol - le Chäs i dä Hand,

Flü - ge a dä Wand, mit äm - ä Schol - le Chäs.

## Es regnet, es regnet

C

Es reg - - net, es reg - - net, es

D

reg - net sei - nen Lauf.

F C G7

Und wenns ge - nug ge -

G D A7

reg - net hat, dann hört es wie - der auf.

D A7 D

reg - net hat, dann hört es wie - der auf.

## Froh zu sein ...

Musical notation for the first line of the song 'Froh zu sein ...'. The key signature is A major (two sharps). The melody consists of quarter notes and eighth notes. The lyrics are: 'Froh zu sein be - darf es we - nig,'. The notes are labeled with Roman numerals: A, D, A, D.

Musical notation for the second line of the song 'Froh zu sein ...'. The key signature is A major (two sharps). The melody consists of quarter notes and eighth notes. The lyrics are: 'und wer froh ist, ist ein Kö - nig.' The notes are labeled with Roman numerals: A, D, A, D.

## Froh zu sein ...

Musical notation for the first line of the song 'Froh zu sein ...'. The key signature is C major (no sharps or flats). The melody consists of quarter notes and eighth notes. The lyrics are: 'Froh zu sein be - darf es we - nig,'. The notes are labeled with Roman numerals: C, F, C, F.

Musical notation for the second line of the song 'Froh zu sein ...'. The key signature is C major (no sharps or flats). The melody consists of quarter notes and eighth notes. The lyrics are: 'und wer froh ist, ist ein Kö - nig.' The notes are labeled with Roman numerals: C, F, C, F.

# Mir sind mit em Velo da!

## (Over in the Gloryland)

## Traditional

Musical score for the song 'Mir sind mit em Ve-lo-da'. The score consists of three staves. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains the lyrics 'Mir \_\_\_\_\_ sind mit em Ve - lo da,' followed by a repeat sign and the lyrics 'mir \_\_\_\_\_ sind mit em Ve - lo da,'. The second staff starts with a bass clef and a common time signature, containing the lyrics 'Mir \_\_\_\_\_ sind mit em Ve - lo da,' followed by a repeat sign and the lyrics 'Ma - ya, Tom - mi'. The third staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature, containing the lyrics 'und Pa - pa,'. The vocal line is supported by a piano accompaniment.

Musical score for the song "Mir sind mit em Ve-lo-da." The score consists of a single staff with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The melody is in eighth notes. The lyrics are written below the notes. Chords A7, D7, and G are indicated above the staff.

Musical score for the song "Mir sind mit em Ve-lo-da." The score consists of a single staff with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The melody is in eighth notes. The lyrics are written below the notes. Chords A7, D7, and G are indicated above the staff.

Musical score for 'Händel' in G major, 8/8 time. The lyrics are:

händ\_\_\_\_ de Töff de - hei - me glaa.  
ra - delt mit nach Af - ri - ka,  
Mir sind mit em Ve - lo da.  
mir sind mit dem Ve - lo da.

G C

The musical notation consists of two staves. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains eight eighth notes followed by a bar line. The second staff begins with a common time signature and contains six eighth notes. The lyrics are: Gaats ä chli de Berg du - ruf, dänn nä - met mer en tü - fa Schnuf, ja.

Musical score for 'Die Schwestern' (Schubert). The score consists of a single melodic line on a staff with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature indicated by a 'C'. The melody begins with a half note 'G' followed by a quarter note 'A7', a half note 'D7', and another half note 'G'. The lyrics are: 'mir sind mit em Ve - lo da. Chö - med mer zum stei - le Hang, dänn'. The measure ends with a half note 'G'.

Musical score for 'Schallte mer' in G major. The lyrics are: schal - te mer in ersch - te Gang ja mir sind mit em Ve - lo da. The chords are indicated above the staff: C, G, D, G.

# Greensleeves

Traditional England, vor 1580

The musical score for Greensleeves consists of eight staves of music in common time (indicated by '3/4' in the first staff) and G major (indicated by a sharp sign). The lyrics are written below each staff, aligned with the chords above them.

**Chords:**

- Em (Staff 1)
- D (Staff 1)
- Bm (Staff 1)
- C (Staff 2)
- Am (Staff 2)
- Bm (Staff 2)
- Em (Staff 3)
- D (Staff 3)
- Bm (Staff 3)
- C (Staff 4)
- B7 (Staff 4)
- Em (Staff 4)
- G (Staff 5)
- D (Staff 5)
- C (Staff 6)
- F#7 (Staff 6)
- Bm (Staff 6)
- G (Staff 7)
- D (Staff 7)
- Bm (Staff 7)
- C (Staff 8)
- B7 (Staff 8)
- Em (Staff 8)

**Lyrics:**

Staff 1: A - las, my love - you do me wrong \_\_\_\_\_ to

Staff 2: cast me off - dis - cour - teous - ly, and

Staff 3: I have loved - - - you so long, - de -

Staff 4: light - ing\_\_\_\_ in - your com - pa - ny.

Staff 5: Greens - - - leeves - was all my joy - ,

Staff 6: Greens - - - leeves - was my de - light,

Staff 7: Greens - - - leeves - was my heart of gold, \_\_\_\_\_ and

Staff 8: who but my La - dy Greens - - - leeves.

2. I have been ready at your hand  
to grant whatever you would crave;  
I have both wagered life and land  
Your love and good will for to have  
(Chorus)

3. I bought the kerchers to thy head  
That were wrought fine and gallantly  
I kept thee both at board and bed  
Which cost my purse well favouredly.  
(Chorus)

4. Greensleeves, now farewell! adieu!  
God I pray to prosper thee;  
For I am still thy lover true  
Come once again and love me.  
(Chorus)

# Baba la gumbala

Trad. Afrika

**D**

Ba - ba la gum - ba - la gum - ba - la na vi - se.

**A7**

**D**

Ba - ba - la gum - ba - la gum - ba - la na vi - se.

**G**

Oh na - na na - na na vi - se.

Oh na - na na - na na vi - se na

**D** **G** **D** **G** **D** **G** **D**

vi - se na vi - se na vi - se na vi - se.

# Happy Birthday



# Hüa ho, alter Schimmel !

Traditional



(Swing)

A

Hü-a ho, al-ter Schim-mel, hü-a ho, un - ser Weg ist der sel - be so-wie-  
Hü-a ho, al-ter Schim-mel, hü-a - ho, gehts berg - ab, sind wir al - le bei-de  
Hü-a ho, al-ter Schim-mel, hü-a - ho, ja wir zwei sind zu - sam-men so-wie-

E

A

F♯m

D

B7

so. Hier und dort und ü - ber - all sucht sich je-der sei-nen Stall, hü-a-  
froh. A - ber geht es dann berg - auf, hört die gu-te Lau - ne auf, hü-a-  
so, durch die Wüs - te, durch den Sand, in ein gu-tes, schö-nes Land, hü-a-

E

A.

D

ho, al - ter Schim-mel, hü - a - ho.  
ho, al - ter Schim-mel hü - a - ho.  
ho, al - ter Schim-mel hü - a - ho. Wenn wir hüb-sche Leu - te

A  
se - hen,  
D  
wenn ein hol - des Au -  
A  
ge blitzt,

se - hen, wenn ein hol - des Au - ge blitzt,

D  
blei-ben wir ein we-nig ste-hen,  
A  
B7  
wis-sen ganz ge-nau, dass es nichts nützt  
E

blei-ben wir ein we-nig ste-hen, wis-sen ganz ge-nau, dass es nichts nützt

# I Mueters Stübeli

D  
C

8

I Muess Mue - ters Stü - be - li da gaat de  
 Du häsch keis frü - - re vor lu - ter  
 Du nimmsch de Hemm - li a und ich kei  
 Du chhlopfsch as Bet - tel - sack und ich dä  
 Dir gänt's es Lä - de - li und ich as  
 Du stecksch dä Öp - fe - li und mir es  
 Du seisch ver Späck in Sack und ich dä  
 Du gällts eus gälts eus Gott und ich säg

A7  
G7

8

mm mm mm i Mue - ters  
 mm mm mm muess fasch ver  
 mm mm mm du häsch keis  
 mm mm mm du nimmsch de  
 mm mm mm du chhlopfsch as  
 mm mm mm dir gänt's es  
 mm mm mm du stecksch dä  
 mm mm mm du seisch - - -

G  
F                    A7  
                    G7                    D  
                    C

8

Stü - be - li da gaat - de Wind.  
 frü - ü - re vor lu - ter Wind.  
 Hemm - li a und ich - - Strümpf.  
 Bet - tel - sack und ich de Chorb.  
 Lä - de - li und ich a Tüür.  
 Öp - fe - li und mir ä Biir.  
 Späck in Sack und ich dä Ank.  
 gällts eus Gott und ich säg Dank.

# Kumbaya

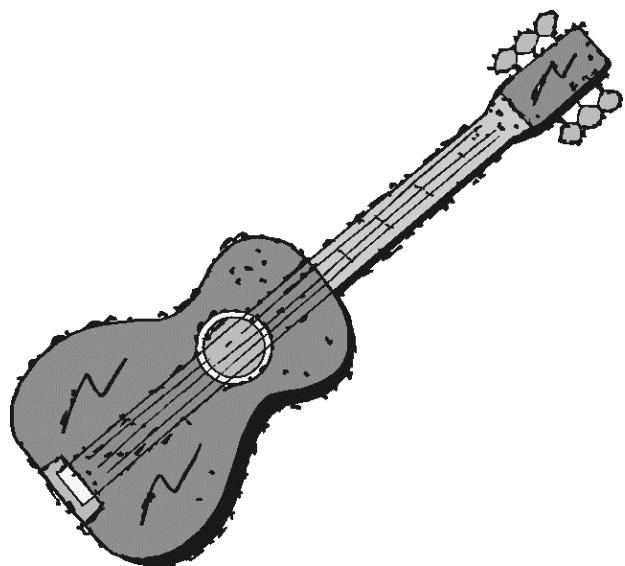
**Kum-bay-a, my Lord,**

**Kum-bay-a, Kum-bay-a,**

**a, my Lord, Kum-bay-a,**

**Kum-bay-ya, my Lord, Kum-bay-**

**a, oh Lord, Kum-bay-a.**



# Lustig ist das Zigeunerleben

Trad.

**A**

Lu - stig ist das Zi - geu - ner le - ben, fa - ria

**E7**

fa - ria ho. \_\_\_\_\_ brau - chen dem Kai - ser kein

**A**

Geld zu ge - ben, fa - ria fa - ria ho. \_\_\_\_\_

**E7**

Lus - tig ist's \_\_\_\_ im grü - nen Wald, wo des Zi -

**D**

geu - ners Auf - ent - halt, fa - ria fa - ri - a

**A**

fa - ria fa - ri - a fa - ri ho. \_\_\_\_\_

**E7**

fa - ria fa - ri - a fa - ri ho. \_\_\_\_\_

**A**

1. Lustig ist das Zigeunerleben,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Brauchen dem Kaiser kein Zins zu geben,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Lustig ist's im grünen Wald,  
Wo des Zigeuners Aufenthalt,  
Fa-ria, fa-ri-a, fa-ria, ho.

2. Sollt uns einmal der Hunger plagen,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Tun wir uns ein Hirschlein jagen:  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Hirschlein nimm dich wohl in Acht,  
Wenn des Jägers Büchse kracht.  
|: Fa-ria, fa-ri-a, fa-ria, ho.

3. Sollt uns einmal der Durst sehr quälen,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Gehn wir hin zu Waldesquellen,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Trinken das Wasser wie Moselwein,  
Meinen, es müßte Champagner sein.  
Fa-ria, fa-ri-a, fa-ria, ho.

4. Mädel, willst du Tabak rauchen,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Brauchst dir keine Pfeif' zu kaufen,  
Fa-ria, fa-ria, ho,

Pfeif' und Tabak hab' ich hier,  
Geb' ich gerne, gerne dir.  
|: Fa-ria, fa-ri-a, fa-ria, ho.

5. Wenn uns tut der Beutel hexen,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Lassen wir unsre Taler wechseln,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Wir treiben die Zigeuner Kunst,  
Da kommen die Taler wieder all zu uns.  
Fa-ria, fa-ri-a, fa-ria, ho.

7. Wenn wir auch kein Federbett haben,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Tun wir uns ein Loch ausgraben,  
Fa-ria, fa-ria, ho.

Legen Moos und Reisig 'nein,  
Das soll uns ein Federbett sein.  
Fa-ria, fa-ri-a, fa-ria, ho.

# Maracatu

aus Brasilien

The musical score consists of three staves of music. The first staff starts in C major (Dm) and ends in G major (Gm). The second staff starts in D major (Dm) and ends in D major (Dm). The third staff starts in B-flat major (B♭) and ends in D major (Dm). The lyrics are: Ma - ra - ca - tu, \_\_\_\_\_ Ma - ra - ca - tu, \_\_\_\_\_ Ma - ra - ca - es - ta me - ni - na, Ma - ra - ca - tu. \_\_\_\_\_

## Maracatu (3er-Takt)

The musical score consists of two staves of music in 3/4 time. The first staff starts in A major (Am) and ends in D major (Dm). The second staff starts in A major (Am), goes through E7, Am, Dm, E7, and ends in Am. The lyrics are: Ma - ra - ca - tu, Ma - ra - ca - tu, Ma - ra - ca - es - ta me - ni - na, Ma - ra - ca - tu.

# Mareta

Traditional  
Katalonien

**E m      B7**

**E m      D7**

**G      A m**

1. Ma - re - ta      ma - re - ta      no'm      fa - ces      plo -  
2. Ma - rie - ta      Ma - rie - ta      jo      es      can - ta      -

**B7**

**E m      B7**

**E m      D7**

**G      A m**

rar, ré      com - pra'm u - na      la can - ni - ne - ta      avui que      qu'es t'a - dor - mi -

**B**

**E7**

**A m**

**D7**

sant. ré.      Que      Dorm - te,      tin - ga      la ne - ne - na      her - mo - sa      els tens

**G**

**B7**

**C**

**F#7**

u - llson, \_\_\_\_\_      la      ca - ra      molt fi - ne      na      i'els      ca - bells si      molt tens

**B7**

**Am**

**B7**

**Em**

rull. son.      ca dorm -      bells si      molt tens      rull. son.

Version 2

**E m**

**D7**

**G      A m**

**B7**

1. Ma - re - ta      ma - re - ta      no'm      fa - ces      plo - rar,  
2. Ma - rie - ta      Ma - rie - ta      jo      es      can - ta      - ré,      com - u -

# An den Ufern des Mexico Rivers

**D**

8 An den Ufern des Mexico Rivers, zieht ein bei den.

**A**

8 Wa - gen so ru - hig da hin, und ich da.

**D**      **D7**      **G**

8 bin drü - ja ben so glück-lich steht\_\_\_ und es zu frie - den, Wald - rand, dass mein auch ge -.

**D**      **A**      **D**

8 ich lieb - ein tes Cow Ran - boy cher - bin. Haus.

# My Bonnie

Traditional

My Bon-nie is ov-er the oc-ean, my Bon-nie is ov-er the sea, my Bon-nie is ov-er the oc-ean,

oh bring back my Bon-nie to me.

Bring back, oh bring back my Bon-nie to me, to me, to me, bring back my Bon-nie to me.

Bon-nie to me.

2) Last night as I lay on my pillow  
Last night as I lay on my bed  
Last night as I lay on my pillow  
I dreamed that my bonnie was dead

Bring back, bring back ..

3) Oh blow ye winds over the ocean  
And blow ye winds over the sea  
Oh blow ye winds over the ocean  
And bring back my bonnie to me.

Bring back, bring back...

4) The winds have blown over the ocean  
The winds have blown over the sea  
The winds have blown over the ocean  
And brought back my bonnie to me.

Bring back, bring back...

# Olé, Mulher Rendeira

Traditional Brazil

Musical notation for the first line of the song. The key signature is G major (one sharp). The melody starts on C, moves to D, then G, then A, and finally D again. The lyrics are: "O - lé, As moças mu-lié Ren - dei-ra, de Vi - la Be-la\_\_\_\_ o - lé não-têm mais mu-lié Ren - dá. O - As". Measure numbers 8 are indicated below the staff.

Musical notation for the second line of the song. The melody continues from the previous line. The lyrics are: "lé, moças mu-lié Ren - dei-ra, de Vi - la Be-la\_\_\_\_ o - lé não-têm mais mu-lié Ren - dá. Tu m'en- Se que". Measure number 8 is indicated below the staff.

Musical notation for the third line of the song. The melody continues. The lyrics are: "sin' fi - a fa - zer ren - da, ca na ja - ne - la\_\_\_\_ eu t'en - sin' na - mo - ran - a na - mo - rar. do Lam - pi - ão, Tu m'en- se que". Measure number 8 is indicated below the staff.

Musical notation for the fourth line of the song. The melody continues. The lyrics are: "sin' fi - a fa - zer ren - da, ca na ja - ne - la\_\_\_\_ eu t'en - sin' na - mo - ran - a na - mo - rar. do Lam - pi - ão.". Measure number 8 is indicated below the staff.

# Pudding auf dem Autodach

Traditional

The musical score consists of four staves of music in G major (indicated by a treble clef) and common time (indicated by a 'C'). The key signature has one sharp, indicating G major. The music is arranged for a single melodic line. The first staff starts with a D chord (D, F#, A). The second staff starts with a D chord (D, F#, A). The third staff starts with a G chord (G, B, D). The fourth staff starts with a G chord (G, B, D). The lyrics are written below each staff, corresponding to the chords. The lyrics are: "Pud - ding auf dem Au - to - dach, hol - de - ri - a - ho," for the first two staves; and "hol - de - ri - a, hol - de - ri - a, hol - de - ri - a, hol - de - ri - a - ho," for the last two staves.

2. Pudding auf dem Hinterreifen, holderiaho, gibt beim Bremsen bunte Streifen, holderiaho.
3. Pudding in der Lampenschale, holderiaho, bringt gedämpftes Licht im Saale, holderiaho.
4. Pudding in der Morgenzeitung, holderiaho, bringt die weiteste Verbreitung, holderiaho.
5. Pudding im Gitarrenbauch, holderiaho, gibt, wenn's brennt Gestank und Rauch, holderiaho.
6. Nimmt der Koch statt Pudding Trüffel, holderiaho, gibt's vom Chef wohl einen Rüffel, holderiaho.
7. "Pudding" in der siebten Strophe, holderiaho, ist die grösste Katastrophe, holderiaho.
8. Pudding auf dem Polsterstuhl, holderiaho, finden wir besonders cool, holderiaho.
9. Pudding in den alten Finken, holderiaho, beginnt nach einem Jahr zu stinken, holderiaho.
10. Pudding auf dem Bilderrahmen, holderiaho, stört gewisse feine Damen, holderiaho.
11. Pudding in den Grosshirnzellen, holderiaho, lässt den IQ aufwärts schnellen.
12. Pudding auf dem Weihnachtsbaum, holderiaho, ist mein allergrösster Traum.
13. Pudding auf dem Saturnring, holderiaho, beschäftigt mich nur ganz gering.
14. Pudding in der teuren Bibel. holderiaho, ess ich meist mit einer Zwiebel.

# S'Ramseyers

Trad. Schweiz

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '8') with a key signature of two sharps (F major). The music is divided into four sections labeled A, D, E, and A. The lyrics are written below each staff, corresponding to the chords above them.

**Staff 1 (Chord A):**

- Lyrics: S'Ram - - sey - ers wei go gra - - - - se, s'Ram -

**Staff 2 (Chord D):**

- Lyrics: sey - ers wei go gra - - - - se, s'Ram -

**Staff 3 (Chord E):**

- Lyrics: sey - ers wei go gra - - - - se wohl

**Staff 4 (Chord A):**

- Lyrics: uf em gü - me - li - ge Berg.

2. Der Eltisch geit a d'Stange ... die Angere hingedry.
3. Er laht die Stange fahre ... und ds Gras gheit hing dry.
4. Da chunt der alt Ramseyer ... mit em Stäcke i der Hand.
5. Chöit Dir nid besser achtig gä, ... Dir donners Schnuderihüng?
6. Mou, mou, mir chöi scho achtig gä, ... mir si keini Schnuderihüng.

# Riite und tanze

J.H.

8

D A D D A D

Lauf, Röss - li, lauf, lauf, Röss - li, lauf.  
Hopp, Röss - li hopp, hopp, Röss - li hopp.

8

D A

Rii - te und tan - ze sind schö - ni Sa - che,  
Rii - te vo Ba - sel bis nach Schang - hai,

8

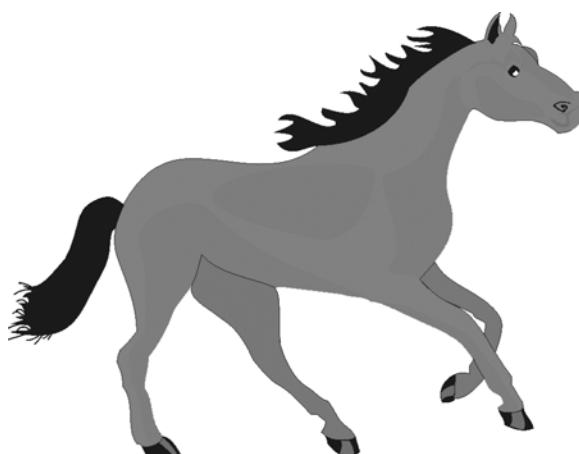
G D

Gi - tar - re spie - le, sin - ge und la - che.  
und ü - ber Mos - kau wie - der hei.

8

D A D D A D

Lauf, Röss - li, lauf, lauf, Röss - li, lauf.  
Hopp, Röss - li hopp, hopp, Röss - li hopp.



# Rund um das Feuer

Trad. yiddish

The musical score consists of six staves of music in common time (indicated by '8'). The key signature is common (no sharps or flats). Chords are indicated above the notes. The lyrics are in German, with some words ending in a comma and a short line break.

**Chords:** Am, Dm, E, A7, G, C, G7.

**Lyrics:**

- Staff 1: Rund um das Feuer, wir sin-gen Lie - der, die Nacht ist
- Staff 2: teu-er, sie kommt nie wie - der, Und wenn die Lich-ter, er - lo-schen
- Staff 3: wern, scheint uns der Him-mel, mit sei-nen Stern, Schmückt eu-re
- Staff 4: Köpf mit Blumen - krän - zen, wenn wir ums Feu-er, so fröh-lich
- Staff 5: tan - zen, denn Tanz und Lied, ist un-ser Le - ben, um dann in
- Staff 6: Schlaf und Traum zu schwe - ben.

Originaltext:

Arum dem fayer, mir zingen lider,  
Di nakht iz tayer, men vert nit mider,  
Un zol der fayer, farloshn vern,  
Shaynt oyf der himl, mit zayne shtern.

To kroynt di kep mit blumenkrantsn,  
Arum dem fayer mir'n freylekh tantsn,  
Vayl tants un lid iz undzer lebn,  
Dernokh in shlof khaloymes shvebn.

# Samba Lelê

Traditional  
Brazil

8 Samba Le-lê ta do - en - te, ta co'a ca-be - za que - bra - da.

The musical notation consists of a single staff in common time (indicated by '8'). The key signature is C major (no sharps or flats). The melody starts with a quarter note 'C', followed by eighth notes 'C-B-A', then a quarter note 'G7', and so on. Chords indicated above the staff are 'C' and 'G7'. The lyrics are written below the staff.

8 Samba Le-lê pre-ci - sa - va, é du - mas oi - to lam - ba - das.

The musical notation consists of a single staff in common time (indicated by '8'). The key signature is C major (no sharps or flats). The melody continues with quarter notes 'C', eighth notes 'C-B-A', then a quarter note 'G7', and so on. Chords indicated above the staff are 'C' and 'G7'. The lyrics are written below the staff.

8 Pi - sa, pi - sa, pi-sa, mu-la - ta, pi - sa, pi - sa, pi-sa, mu-la - ta,

The musical notation consists of a single staff in common time (indicated by '8'). The key signature is C major (no sharps or flats). The melody continues with quarter notes 'C', eighth notes 'C-B-A', then a quarter note 'G7', and so on. Chords indicated above the staff are 'C' and 'G7'. The lyrics are written below the staff.

8 pi - sa, pi - sa, pi-sa, mu-la - ta, pi - sa na bar - ra da sai - a, mu-la - ta!

The musical notation consists of a single staff in common time (indicated by '8'). The key signature is C major (no sharps or flats). The melody continues with quarter notes 'C', eighth notes 'C-B-A', then a quarter note 'G7', and so on. Chords indicated above the staff are 'C' and 'G7'. The lyrics are written below the staff.

1. Sambalelê tá doente,  
Tá com a cabeça quebrada.  
Sambalelê precisava  
É dumas oito lambadas.

2. Oh! mulata bonita,  
Como é que namora?  
Põe o lencinho no bolso,  
Deixa a pontinha pra fora.

3. Oh! mulata bonita,  
Onde é que ocê mora?  
- Moro na Praia Formosa  
E daqui vou me embora.

Refrão:  
Pisa, pisa, pisa, mulata,  
Pisa na barra da saia, mulata!

# Otshi tshornýe / Schwarze Augen / Dark Eyes

Trad. russ. Zigeunerlied

**E7**

Schwar - ze Au - gen, \_\_\_\_\_ wie sie glü - hen, \_\_\_\_\_ wie sie

**Am**

glän - zen, \_\_\_\_\_ Feu - er sprü - hen. \_\_\_\_\_ Und ich

**Dm**

lie - be euch, \_\_\_\_\_ und ich fürch - te euch, \_\_\_\_\_ kann nun

**E7**

nicht mehr \_\_\_\_\_ von euch flie - hen. \_\_\_\_\_ und ich

**Am**

lie - be euch, \_\_\_\_\_ und ich fürch - te euch \_\_\_\_\_ kann nun

**E7**

nicht mehr \_\_\_\_\_ von euch flie - hen. \_\_\_\_\_

Otshi tshornýe, otshi strastnýe,  
otshi zhgutshiye i prekrasnýe –  
kak lublyu ya vas, kak bayus ya vas!  
Znat', uvidel vas ya v nyedobrý tshas.

Okh, nyedarom vý glubiný tyemney!  
Vizhu traur v vas po dushe mayey,  
vizhu plamya v vas ya pabyednoye:  
Sozhenu na nyom sertse byednoye.

No nye grusten ya, nye petshalen ya,  
uteshitelna mnye sud'ba maya:  
Fsyo shto lutshevo v zhizni bog dal nam  
v zhertvu otdal ya ognevým glazam!

Schwarze Augen, leidenschaftliche Augen,  
brennende, schöne Augen –  
wie ich euch liebe, wie ich euch fürchte!  
Seit ich euch sah, habe ich keine gute Stunde mehr.

Ach, ihr seid nicht umsonst von so dunkler Tiefe!  
Ich sehe in euch die Trauer über meine Seele,  
ich sehe in euch das unbezwingbare Feuer,  
auf dem mein armes Herz verbrennt.

Doch ich bin nicht traurig, nicht bedrückt,  
glücklich erscheint mir mein Schicksal:  
Alles, was Gott uns Gutes im Leben gegeben hat,  
hab ich geopfert für diese feurigen Augen.

# Si ya hamba

aus Südafrika

8

E A E

Si ya ham - ba gu ka - nye ni kwen ko\_\_\_\_\_ si ya  
Al - le Men - schen wol - len Frei - heit und Glück,\_\_\_\_ al - le

8

F#7 B7 E E7

ham - ba gu ka nye ni kwen ko\_\_\_\_\_ Si ya  
Men - schen wol - len Frei - heit und Glück.\_\_\_\_ Ich und

8

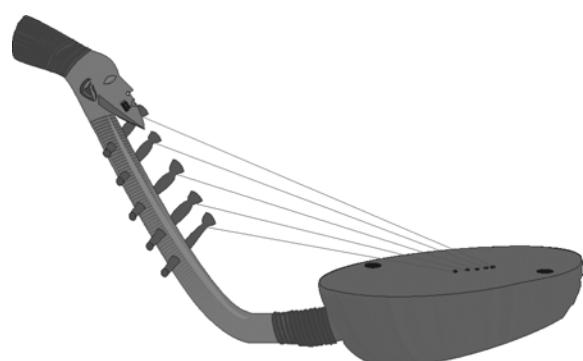
A E

ham - ba.\_\_\_\_\_ u - uh. Si - ya  
du\_\_\_\_\_ u - uh, al - le

8

F#7 B7 E

ham - ba gu wol - ka len - nye heit kwen - ko\_\_\_\_\_  
Men - schen wol - len Frei - ni und Glück.\_\_\_\_



# Spiel, Klesmer, spiel !

trad. jiddisch

**A**

Spiel - sche mir a Lie - de - le in jid - disch  
ALie - de - le ohn Siefz und ohn Trä - ren,  
Lo mir sin - gen s'Lie - de - le zu - sam - men,

we - cken sol es freid und nicht kein Chi - disch,  
spiel a - soj, das al - le sol - n he - ren,  
wie gut Fraind, wie Kin - der von ein Ma - men.

**Dm** **Gm**

al - le men - schen grojss und klein,  
al - le sol - In sehn, ich sol - len es ver - stehn, von  
eijn - zi - ger Ver - lan - gen 'soll klin - gen fraj und frank, und

**A**

Moil zu Moil das Lie - de - le soll ge - geyn.  
schee - ner noch und bes - ser wie ge - ween.  
al - le - mens Ge - sang ojch majn Ge - sang.

**Dm** **A7**

Spiel, Spiel, Kles - - mer - - spiel,

**Dm** **A**

weisst doch was i mejn und wos ich will.

**Gm**

Spiel, spiel, a Lie - de - le var mir, spiel a

**A**

Ni - gen - del mit Harz und mit Ge - fiel.

# Oh Susanna

"Wäge dem muesch du nöd truurig sii"

Traditional

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by '8'). The first staff starts with a C major chord. The second staff starts with an Am chord. The third staff starts with a D7 chord. The fourth staff starts with a G7 chord. The fifth staff starts with a C major chord.

**Chords:**

- Staff 1: C
- Staff 2: Am, D7
- Staff 3: G7
- Staff 4: C
- Staff 5: C, F

**Lyrics:**

Wä - ge dem muesch du nöd truurig sii, wä - ge -

dem wä - ge dem wä - ge dem. Es\_\_ chönnt ja no viel

schlim - mer sii, wä - ge dem wä - ge dem wä - ge dem. O Su -

san - na, wie isch die Welt so schön. Wä - ge dem muesch du nöd

truu - rig sii, wä - ge dem wä - ge dem wä - ge dem.

I come from Alabama with my banjo on my knee;  
I'm goin' to Lou'siana my true love for to see.  
It rained all night the day I left,  
the weather it was dry;  
The sun so hot I froze to death,  
Susanna don't you cry.

Oh! Susanna, don't you cry for me;  
I come from Alabama,  
with my banjo on my knee.

I had a dream the other night,  
When everything was still;  
I thought I saw Susanna dear,  
A-coming down the hill.  
The buckwheat cake was in her mouth,  
The tear was in her eye,  
Said I, I'm coming from the south,  
Susanna don't you cry.

I soon will be in New Orleans,  
And then I'll look all 'round,  
And when I find Susanna,  
I'll fall upon the ground.  
But if I do not find her,  
This darkey'll surely die,  
And when I'm dead and buried,  
Susanna don't you cry.

Oh! Susanna, don't you cry for me;  
I come from Alabama,  
with my banjo on my knee.

# Tom Dooley

Trad.

**E**

Hang down your head, Tom the Doo moun - ley,  
Met her time on come the to - morn tain,  
This reck - on where be, row,

**B7**

hang down your head be and my will cry, wife, be,  
swore reck - on she'd where I will,

hang down your the head, girl lone Tom re some Doo fused val - ley, me ley,  
but in some - some - - - - so I

**A**                                   **E**

poor boy, you're her bound to die.  
stabbed - boy, hang - ing from a white my oak knife.  
tree.

# El vito

Traditional  
Spanien

8

A Dm

Con el vi - to, vi - to, vi - to,  
No me mi - res a la ca - ra  
U na Ma - la - gue - ña fue \_\_\_\_\_  
que a con Se -

A B♭ A

vi - to, vi - to va. Yo no  
pon - go co - lo - ra - do. Yo no  
vill - a ver los to - ros. Y'en no la

A Dm A

quie - - ro. que me mi - res - que me  
mie - - ro. que me mi - res que me  
mi - - tad del ca - mi - no la cau -

Dm C B♭ A

pon - go co - lo - - - ra - - - do.  
vas en - - - a mo - - - rar. - - -  
ti - va - - - ron los mo - - - ros.

# Vogel-Lisi

Trad. Bern

The musical score consists of five staves of music for a single instrument, likely a guitar or mandolin, with a treble clef and a key signature of two sharps (F major). The time signature is common time (indicated by '8'). The music is divided into four sections, each ending with a chord symbol above the staff: D, A7, D, G, D, A7, D, G, and D. The lyrics are written below each staff, corresponding to the chords. The lyrics are in German and describe a bird named Lisi.

Wän - i nu - me wüsst wo s'Vo-gel - li - si wär, s'Vo-gel - li - si chunnt vo

A - del - bo - de her. A - del - bo - de liit im Ber - ner - o - ber-land,

s'Ber-ner - o - ber - land isch schön \_\_\_\_\_ ja s'O - ber-lan ja

s'O - ber-land, ja s'Ber-ner - o - ber-land isch schön \_\_\_\_\_ ja s'O - ber-lan ja

s'O - ber-land, ja s'Ber - ner - o - ber - land isch schön.

# Widele Wedele

Traditional

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by '8') with a key signature of one sharp (F#). The music is written for a single melodic line.

**Staff 1:** Key D. Chords: D, A7, D. Lyrics: Wi - de-le, we - de - le, hin - ter dem Städ-te - le hat der Bet - tel-mann

**Staff 2:** Key D. Chords: A7, D, A7, Bm. Lyrics: Hoch - zeit, wi - de-le, we - de - le, hi - ter dem Städ-te - le hat die

**Staff 3:** Key E7, A7, D, D. Chords: E7, A7, D, D. Lyrics: Bett-le - rin Hoch - zeit. Pfeift das Mäu - se-le, tanzt das Läu - se-le, Bellt das Hun - de-le, miaut das Kät - ze-le Hüpf das Zi - cke-le, hopst das Hä - se-le,

**Staff 4:** Key D, B7, Em, A7, D. Chords: D, B7, Em, A7, D. Lyrics: schlägt das I - ge-le Trom - mel, all\_\_\_\_\_ die Tie - re, die sum - men froh\_\_\_\_ die Bie - nen, all\_\_\_\_\_ die Tie - re mit und die Flö - he sprin - gen, wind mir ein Krän - ze - le,

**Staff 5:** Key A7, A#dim7, Bm, E7, A7, D. Chords: A7, A#dim7, Bm, E7, A7, D. Lyrics: We - de - le ha - ben, sol len zur Hoch - zeit kom - men. hel - - len Stim - men sind\_\_\_\_ zur Hoch-zeit er - - schie - men. mach mir ein Tän - ze - le, lass - die Gi - tar - ren er - klin - gen.

# Wir sind durch die Welt gefahren

Traditional

Wir sind durch die Welt ge - fah - ren, vom Meer bis zum Al - pen -

schnee, wir ha - ben noch Wind in den Haa - ren, den

Wind von Ber - gen und Seen, wir ha - ben noch Wind in den

Haa - ren, den Wind von Ber - gen und See.

In den Ohren das Rauschen des Stromes,  
der Lerchen Jubelgesang,  
das Geläute der Glocken vom Dome,  
der Wälder wogender Klang.

In den Augen das Leuchten der Sterne,  
des nächtlichen Feuers Glut,  
und tief in der Seele das Ferne,  
das Sehnen, das nimmermehr ruht.

Yani yoni ya hu wey hey

indianisch

8 D.

Ja - ni - mer      yo - ni - let      ya - hu -  
ja,      mer      spi - let      U - ku -  
wey - le -      hey,  
                      le,

# Yo te daré ...

Trad. Spanien

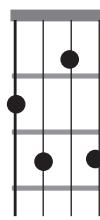
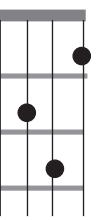
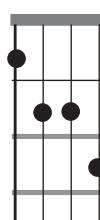
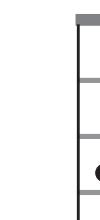
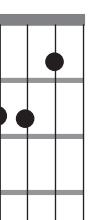
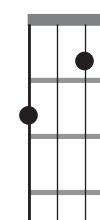
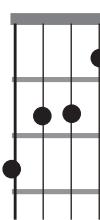
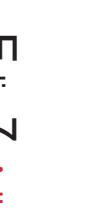
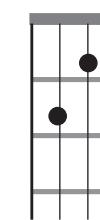
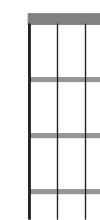
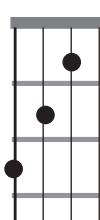
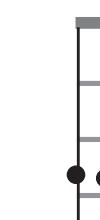
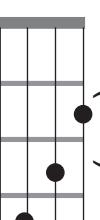
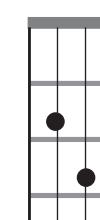
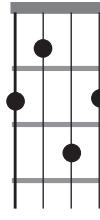
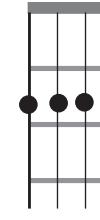
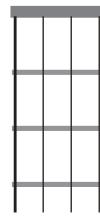
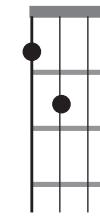
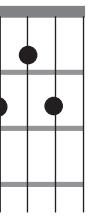
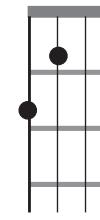
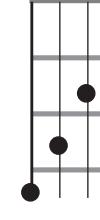
The musical score consists of five staves of music:

- Staff 1 (Treble Clef):** Key signature Am, time signature 8/8. Chords: Am, Am, Am, Am, Am, Am, Am, Am. Lyrics: Yo te da - ré \_\_\_\_\_ te da - ré u - na.
- Staff 2 (Treble Clef):** Key signature E, time signature 8/8. Chords: E, E, E, E, E, E, E, E. Lyrics: co - sa \_\_\_\_\_ u - na co - sa her - mo - sa \_\_\_\_\_ u - na.
- Staff 3 (Treble Clef):** Key signature E, time signature 8/8. Chords: E, E, E, E, E, E, E, E. Lyrics: co - sa que yo so - lo se, o - lé. La la la la la la la.
- Staff 4 (Treble Clef):** Key signature E, time signature 8/8. Chords: E, E, E, E, E, E, E, E. Lyrics: la la la la ...
- Staff 5 (Treble Clef):** Key signature D, time signature 8/8. Chords: D, D, D, D, D, D, D, D. Chords: A, A, A, A, A, A, A, A.

## Common Ukulele Chords / Häufige Ukulelen-Griffe

Tuning: d g b e / Stimmung: d g h e (Tenor)  
Tuning: g c e a / Stimmung: g c e a (Sopran)

engl. B = deutsch H  
engl. Bb = deutsch B

<b>F</b> 	<b>Bb</b> 	<b>C</b> 	<b>F</b> 	<b>G</b> 	<b>C</b> 	<b>D</b> 	<b>A</b> 	<b>D</b> 	<b>E</b> 	<b>A</b> 	<b>B (H)</b> 
<b>Dm</b> 	<b>Gm</b> 	<b>Am</b> 	<b>Dm</b> 	<b>Em</b> 	<b>Am</b> 	<b>Bm (Hm)</b> 	<b>Em</b> 	<b>F#m</b> 	<b>Bm</b> 	<b>C#m</b> 	<b>F#m</b> 
<b>C7</b> 	<b>F7</b> 	<b>G7</b> 	<b>C7</b> 	<b>D7</b> 	<b>G7</b> 	<b>A7</b> 	<b>D7</b> 	<b>A7</b> 	<b>E7</b> 	<b>A7</b> 	<b>B7</b> 
<b>Gm</b> 	<b>Cm</b> 	<b>Bb</b> 	<b>Eb</b> 	<b>Edim7</b> 	<b>Adim7</b> 	<b>Bbm7</b> 	<b>Ebm7</b> 	<b>Fm</b> 	<b>Bbm</b> 	<b>E7</b> 	<b>A7</b> 
<b>C7</b> 	<b>F7</b> 	<b>Eb7/5-</b> 	<b>Ab7/5-</b> 	<b>F+</b> 	<b>Bb+</b> 	<b>Fmaj7</b> 	<b>Bbmaj7</b> 	<b>E7/9</b> 	<b>A7/9</b> 	<b>Bb7</b> 	<b>Eb7</b> 
											
											

# Common Guitar Chords / Häufige Gitarrengriffe

F

C

G

D

A

E

B (H)

XX

x

xx

x

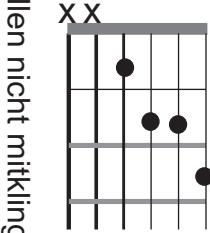
x

x

x



F



C7



Am



Em



Bm (Hm)



F#m



C#m

Fdim7

Bb

E5+

A7 + (=Amaj7)

C7/9

Bbm7

B7/5-

Dm

G7

D7

A7

Fm

E7

B7 (H7)

F#7

IV

G#m

✗ Diese Saiten sollen nicht mitklingen / Don't play these strings!

Copyright by Jürg Hochweber, Hardstr. 30 CH-5430 Wettingen, Switzerland